



公共卫生、创新和知识产权政府间工作小组

第一次会议（日内瓦，2006 年 12 月 4 - 8 日）报告

议程项目 1 会议开幕以及通过议程和工作方法

1. 根据 WHA59.24 号决议建立的公共卫生、创新和知识产权政府间工作小组于 2006 年 12 月 4 日至 8 日举行其第一次会议并选举 Peter Oldham 先生（加拿大）为主席。工作小组官员列于附件 1。100 多名代表以及应邀专家、观察员和非政府组织参加了会议（见附件 2）。小组通过了临时议程¹，并商定了指导与世卫组织有正式关系的非政府组织参加会议的安排。

2. 在开幕词之后，一些会员国评论，在确定专家和有关实体并邀请他们参加会议的方式方面缺乏透明度。一个代表团认为，未严格按照 WHA59.24 号决议第 4(3) 款实施这一过程，而其它代表团指出在专家中间缺乏公平的地域平衡。

3. 为对他们的关切作出反应，说明了秘书处按照 WHA59.24 号决议第 4(3) 款邀请专家以及数量有限的相关公立和私立实体出席会议。由于出席会议的实体代表明确反映了这些实体的观点，因此不大可能出现利益冲突。同时，专家个人涵盖一系列广泛的利益。应向秘书处报告代表们认为与专家在政府间工作小组中的作用相冲突的任何行为。关于确保公平的地域平衡，已邀请的一些发展中国家专家未能出席会议。就工作小组下一次会议而言，将邀请会员国在 2007 年 2 月底之前向秘书处提出可能的候选人，以确保性别、区域以及发达国家和发展中国家之间的平衡。但是，根据 WHA59.24 号决议，将由总干事对他们的选择作出最后决定。

¹ 文件 A/PHI/IGWG/1/1 Rev.2。

议程项目 2 制定全球战略和行动计划

2.1 审议知识产权、创新和公共卫生委员会的建议 (文件 A/PHI/IGWG/1/2 和 A/PHI/IGWG/1/INF.DOC./1)

4. 知识产权、创新和公共卫生委员会的秘书表示，虽然委员会的职权主要提及知识产权，但是它也审查了为改善发展中国家的公共卫生推动创新的许多其它因素，包括监管和获得新药和现有药品的决定因素以及政治承诺的重要性。委员会发现，在工业化国家有一个在低收入国家中通常不存在的在很大程度上可自我维持的生物医学研究方面创新周期，并且提供应予以考虑的关键问题议程，以便加强主要影响发展中世界的疾病方面的研究与开发。

5. 工作小组获知世卫组织已就发现、开发、推广、增强发展中国家的创新能力以及维持全球努力方面委员会建议所涵盖问题开展的行动。

6. 各代表团指出，应在实施委员会的建议方面给予发展中国家以明确的作用。制定一份指导文件，例如处理监管，也可能是有益的。应考虑制定一个框架，目的尤其是协助国家应用《与贸易有关的知识产权协定》的条款。若干代表团强调了确定报告所载建议的优先顺序的重要性，以便利制定全球战略。提到了除卫生政策之外其它政策也对一般公共卫生、卫生系统以及获得药物产生重要影响。

2.2 WHA59.24 号决议实施情况 (文件 A/PHI/IGWG/1/3 ， WHA59/2006/REC/1 ， WHA59.24 号决议以及 A/PHI/IGWG/1/INF.DOC./2)

7. 为了获得感兴趣利益攸关者的投入，秘书处举办了一次以网络为基础的公开听证会。收到了来自政府、学术界、公立 - 私立伙伴关系、产品开发伙伴关系和工业界的意见，并且已证明是建设性的。

8. 虽然一个代表团质疑工作小组作为报告国家进展的一个论坛的适宜性，但是若干代表团欢迎某些国家已在采取的 implementation WHA59.24 号决议的措施。在这方面，建议应为报告该决议的实施情况制定一个有严格安排的框架。为了增加获得药物，强调了多方面策略、定期审查以及国家和国际级合作的重要性，还强调了诸如涉及同一种产品多重专利的“常绿化”等某些专利战略对被忽视疾病的负面影响。若干行动有益于将药物引进发展中国家，例如儿童基金会/开发计划署/世界银行/世卫组织热带病研究和培训特别规划。一个代表团报告已对委员会的建议进行分析，目的在于将它们列入国家行动计划。世卫组织应在其工作中注重于对研究采取根据需求驱动的方针。

9. 据指出，与贸易有关的知识产权理事会 2003 年决定允许为出口目的强制性颁发许可证使本身不具备产生能力的国家能确保有关药品供应。一些会员国已为强制性颁发许可证作好准备；在若干国家也已采用平行进口，以激励竞争和降低价格，特别是药品。若干代表团提到知识产权可能对公共卫生有益，特别强调作为研究的激励措施。

2.3 全球战略和行动计划要点 (文件 A/PHI/IGWG/1/4 和 A/PHI/IGWG/1/4 Add.1)

一般陈述

10. 大多数代表团认为，阐述全球战略和行动计划要点的文件为进一步讨论提供了良好基础。但是，两个代表团把文件的观点明显缺乏广度归因于这一事实，即未对相关卫生大会决议¹中确定的世卫组织早先在这一领域的工作给予足够的重视。其中一个代表团还指出需要为完成行动计划确定一个时间表。应确定委员会建议的优先顺序，因为期望在中期实施所有建议是不切实际的。此外，应将转让技术和管理知识产权列为全球战略和行动计划的核心要点，有单独的行动领域。一些代表团注意到这些建议以许多行动者为目标，并强调使所有相关利益攸关者参与的重要性。如同解决发展中国家卫生系统中诸如缺乏合格护士和医生、分发和运输系统不良以及需要加强临床试验和监管制度等不足和障碍的重要性一样，公立 - 私立伙伴关系可在实施委员会建议方面发挥的积极作用受到了注意。

11. 一个代表团把缺乏妇女、特别是孕妇可获得的药物确定为目前研究与开发方面的一个主要差距。虽然普遍认识到，世卫组织应在使国家能利用《与贸易有关的知识产权协定》所含的灵活性方面发挥重要作用，但是在与其它国际组织和某些规划合作时，它必须防止重复努力。一个代表团，其会员国是国际药品采购机制的一个创始伙伴，描述了后者的职能以改进用于疟疾、结核和艾滋病毒/艾滋病的药品，包括二线抗逆转录病毒药品的安全性和可得性。另一个代表团概述了其国家已采取的措施，以鼓励使用通用药品和确保基本药品的统一价格。提到了国家之间由传染病传播所产生的相互依存性以及必须开发新产品以预防可能的疾病爆发。

12. 三个代表团注意到工作小组第一次会议的组织方面明显缺乏结构和洞察力，并且其中两个代表团认为，工作小组必须更明确地确定承付能力的概念以促进其目标的实现。

¹ WHA39.27、WHA41.16、WHA43.20、WHA45.27、WHA47.12、WHA47.13、WHA47.16、WHA47.17 和 WHA49.14 号决议。

13. 各代表团支持这一观点，即工作小组应在着手拟定详细工作计划之前力求概述主要战略方向。一些代表团指出，主要问题不是知识产权问题，而是需要确保获得治疗。应将努力导向增强创新和能力建设以确保个人和卫生系统，特别在发展中国家，获得所需疫苗、药品和诊断工具的供应。能获得通用药品可在短期在这方面作出有益的贡献。若干代表团强调了需要在世卫组织的主持下建立一个总机构以指导公有领域的研究；一名观察员指出，科学研究产生的任何效益应当共享，特别是与发展中国家共享。建立一个筹资机制以便为研究与开发产生可持续供资的可能性也得到了强调。建议在第六十届世界卫生大会期间可举办一个讲习班，以便给未能出席工作小组第一次会议的会员国一个发表意见的机会。

14. 一个非政府组织注意到，推动加强保护知识产权未能激励对主要影响发展中国家的疾病研究。此外，更严格的知识产权正在导致更高的价格，使发展中国家不大可能受益于传染病和非传染病新的治疗创新。另一个组织证实，全球知识产权制度已使制药工业开展的涉及发展中世界疾病，包括非洲锥虫病、登革热和疟疾的许多研究与开发成为可能；因此，削弱以研究为基础的工业会产生相反效果。获得药物的实际障碍不是知识产权，而是缺乏资金、基础设施和政治意愿。

15. 四名专家在讨论中发了言，提请注意下列方面：需要通过发展中国家之间转让通用药品加强获得发展中国家所需的治疗并加快提供新的技术和药品；需要能自由获得知识，以鼓励为艾滋病毒/艾滋病和结核产生新的和创新的治疗和诊断工具，并在地方一级加强研究与开发和能力建设；需要由工作小组制定行动计划以实施委员会的建议并为根据需求驱动的研究与开发拟定一个框架以弥合与被忽视的疾病有关的研究与开发方面的差距；以及还包括定价、质量和生产等议题在内的获取问题和知识产权制度可便利技术转让而不是研究与开发的一个障碍的可能性。

行动计划要点

16. 若干代表团提到，极其重要的是将所有战略要点和各自的行动领域与委员会报告所含的相关建议结合起来，以明确每一种情形下的适当行动者和引起对可能未列入的某些行动的注意。在讨论期间，提出了与个别要点有关的若干联系。

17. **把研究和开发需要作为重点。**各代表团赞成对研究与开发支持采取协调的长期、以需求驱动的方针，其中突出代表发展中国家的观点。虽然一些代表团强调了开放利用化合物数据库以及可能将政府拨款专门用于这一目的的重要性，但是对于其它代表团而

言，该问题极其敏感，例如在非公有领域的数据库的情况下。一些代表团担心这些要点的草拟含糊不清，因为不明确谁来确定行动领域中查明的重点或它们的依据是什么。虽然也与其它要点有关，但是明确提到了必须在把研究和开发需要作为重点的框架内深化全面理解卫生系统。

18. **促进研究和开发。**一个代表团提请注意一些行动领域缺乏清晰度以及在国家开始拟定其自己的行动计划时避免强制性制定的困难。另一个代表团强调促进研究与开发应根据需求驱动并包括认为不具有经济吸引力的疾病。一旦卫生系统的能力变得更加明确，可在发达国家和发展中国家的研究人员之间建立联系。一些代表团建议通过一项全球研究与开发条约以便为严重影响发展中国家的疾病资助上游研究与开发。一个代表团对在一些国家未能更充分地利用传统医学的效益感到遗憾。在确保供资的可持续性范畴内，提到了预先采购承诺以及设立一个专门的研究与开发基金。

19. **建设创新能力。**一个代表团注意到，建设创新能力是若干组织感兴趣的一个领域并强调必须避免活动重复。关于促进专利联营，应阐明上游技术和不应忽视专利持有人的权利。在发展中国家加强监管能力的重要性受到了强调，并且目前在这这方面的工作应予以考虑。若干代表团注意到，知识产权和人力资源投资的更好管理极其重要，以实现全球战略和行动计划的目标，并且指出必须避免人才外流或卫生工作者的移徙及其对卫生系统的有害影响。认识、发展和促进传统医药的好处受到了强调。一个代表团提到，关于发达国家遵守《与贸易有关的知识产权协定》规定的义务和《关于与贸易有关的知识产权协定和公共健康的多哈部长级宣言》第7段也应在行动领域中予以反映。

20. **转让技术以提高创新能力。**根据若干代表团的意见，技术转让是其它组织的职权，不需要作为一个单独要点列入。其它代表团强调了人力资源和能力建设在技术转让中的作用。一些代表团感到失望，根据《与贸易有关的知识产权协定》第66.2条提交的国家报告看来表明少量卫生特定技术已被转让。在回答时作了说明，该条并不明确提及在公共卫生领域促进技术转让，并且应由发达国家决定转让哪些技术。一个代表团指出，根据其本国的经验，技术转让不仅可对接受国而且可对转让技术的国家有益。另一个代表团寻求对行动领域中设想的机制作出澄清，并且表达了这一观点，即利用现有机制促进技术转让而不是建立一个新机制可能更加适宜。若干代表团建议修订行动领域，有一个代表团发表意见，认为不应忽视大学、研究所和公立 - 私立伙伴关系开展的工作。

21. **管理知识产权。**一些代表团认为，管理知识产权不属于世卫组织的职权范围。但是，鉴于在世界的一些地区对知识产权制度了解甚少，另一个代表团认为它具有战略重要性，注意到在区域级卫生、贸易和知识产权官员之间的合作可有助于促进其对健康影响

的更好了解。如同这一领域教育和培训的重要性一样，强调了必须在保护知识产权和公共卫生创新之间保持平衡，同时避免对发展中国家设置障碍。虽然专利制度成功地促进了若干疾病的创新干预，但是普遍确认，就被忽视的传染病而言，它未提供足够的激励。一个代表团建议，行动领域也可因此包括为研究与开发建立其它激励制度以处理发展中国家的公共卫生需求。一个代表团强调各国应自由决定如何实施《与贸易有关的知识产权协定》中包含的灵活性，而另一个代表团说，应建议国家将《与贸易有关的知识产权协定》和《多哈宣言》中包含的所有灵活性纳入其国家法规，特别在专利药品的研究和实验用途方面。建议还应考虑到其它国际协定中包含的灵活性。

22. 支持在行动领域中列入委员会的建议，即双边贸易协定不应列入超出《与贸易有关的知识产权协定》的保护条款，因这有可能使发展中国家不能充分获得药品。三个代表团要求澄清行动领域中设想的区域机构框架，而另一个代表团强调必须避免重复和利用其它组织持有的关于专利状况的信息。汇编的任何数据库应予以定期更新。一个代表团还强调了必须提高透明度，特别在双边协定方面。

23. **改进提供和获取。**一些代表团强调，药品、疫苗和诊断工具的提供和获取应是首要重点。一个代表团忆及在世贸组织框架内提出的一项免除药品关税和其它收费的建议。工作小组在其下一次会议上有一项评估发展中国家应用《与贸易有关的知识产权协定》所含灵活性的法规实施情况将是有益的。应强调提供负担得起和可获取的产品的机制，而不是考虑卫生系统可如何支持产品开发的需求。一个代表团提请注意委员会关于鼓励专利过期后通用药品上市的建议。对于即使委员会的若干建议涉及价格，但是为什么没有一个行动领域处理这一敏感问题提出了疑问。若干代表团评论，应在所有国家，而不仅仅在发展中国家鼓励良好生产质量管理规范。

24. **确保可持久的供资机制。**一些代表团建议应阐明筹资机制的范围和预期的行动者，并强调必须避免重复。鉴于存在热带病研究和培训特别规划，一个代表团对被忽视疾病的研究与开发供资机制的价值提出了怀疑。另一个代表团建议应提及预先市场承诺。指出如果要实现发达国家将国内生产总值的 0.7% 用于官方发展援助的目标，此类资源可用于药品的研究和获得。若干代表团注意到，在行动计划拟定之前难以估计其资助需求。作为整个要点的重点似乎在于补充而不是持久供资。在这方面，工作小组拟可研究国际药品采购机制和国际免疫融资机制等创新机制的工作方式。

25. 两个非政府组织强调工作小组应确定研究与开发重点并应对建立新机制作出承诺，以便为不能依靠高产品价格的基本医学研究提供支持。

26. **建立监测和报告系统。**若干代表团强调了在与卫生工作和卫生系统有关的所有事项中部门间合作的重要性，以确保更好地协调国际工作。据指出，鉴于在评价知识产权制度对处于不同发展阶段的国家开发和获得药品的影响方面固有的困难，注重于监测为严重影响发展中国家的疾病提供药品可能是可行的。在回答时，解释了世卫组织目前正在与世贸组织合作，为发展中国家拟定一个方法学框架。两个代表团提出了拟议行动计划在实施后如何监测的问题。

27. 一名专家介绍了通过在被忽视的传染病领域加快研究与开发，通过发展专利联营、开放利用数据和研究工具，以及通过建立知识市场，为改进卫生创新过程正在作出的努力。第二名专家详细阐述了他的基金会参与推动若干全球筹资机制。

28. 两个政府间组织描述了各自的作用以加强提供和使用专利信息，促进发展中国家在知识产权领域的能力建设，以及通过在国家和区域讲习班中注重于公共卫生激励发展中国家的技术合作。

29. 两个非政府组织强调了技术转让的效益。一个非政府组织还指出，削弱知识产权充当技术转让的一个阻碍因素，并且仅仅地方生产并不一定能满足公共卫生用途。第二个非政府组织提出了改进支持发展中国家，从而使它们能实施《与贸易有关的知识产权协定》中包含的灵活性并使它们自己能利用强制性颁发许可证、专利联营和颁奖基金等条款的问题。还提到了为药品注册进行的药品试验数据的专有权在获得药品和不必要的人体实验方面的不利影响。

30. 从一般讨论中注意到，工作小组应考虑到必须促进严重影响发展中国家的疾病防治产品的研究与开发并以之为重点；确保此类产品有质量保证、可负担得起和在卫生系统内可获得；以及确保国家能充分利用《与贸易有关的知识产权协定》中包含的灵活性。一个代表团注意到主要目的是确保用于被忽视疾病的药品的可及性和承付能力，指出协调统一在降低费用和加快进程方面的价值，并建议将协调统一列为一个单独的要点。

31. 工作小组在审议了包含上述要点的一份讨论文件之后同意，它可构成其报告的一部分，作为闭会期间进一步讨论的基础，但不应用于谈判¹。表达了这种观点，即虽然对文件进行补充是可以接受的，但是目前不应删除任何内容以避免改变内涵。若干代表团提出了修正，以便更准确地反映早先关于这些要点以及在某些领域关于委员会建议的讨论。各代表团特别提请注意与世界知识产权组织和世贸组织中正在进行的工作有关的新案文，指出世卫组织和工作小组仍应注重于卫生，并且不应偏离而进入属于其它国际组织职权范围的领域。其它代表团认为，由于世界知识产权组织和世贸组织都不处理知识

¹ 见议程项目3 进展报告草案。

产权对发展中国家获得可负担得起的药品和治疗的影响，因此这些关切是没有根据的。若干代表团商定的一种可能解决办法是列入一个总括性段落，表明拟议工作不重复其它组织的活动。

32. 关于文本中提及的人才外流，一个代表团建议，为了清晰起见，提及卫生专业人员的迁徙更为可取；但是，其它代表团说，意图在于指明所有熟练的卫生工作者。表达了这种观点，即行动计划应更多强调非传染病造成严重挑战的发展中国家需求。一个代表团理解，行动计划的重点是 II 型和 III 型疾病¹。还提到了明确确认慈善组织在促进创新和确保获得药品方面贡献的重要性。一个代表团列举了工作小组今后应考虑的问题，包括与知识产权有关的试验数据独占权、专利联系、平行进口以及严格执行知识产权协定中现有的灵活性。

33. 一名专家发表了意见，认为打击假冒产品的最有效办法是确保基本药物可负担得起和可及。关于专利数据库的工作必须予以扩大和更新；此外，关于产品专利状况的信息应在消除专利对获取造成的障碍方面提供帮助。

34. 一个非政府组织评论说，会员国似乎不愿意探索新的和可能更为有效的机制以激励对被忽视疾病的进一步研究与开发，或许原因是它们威胁到现有知识产权制度。

35. 根据讨论情况，对世卫组织在下列领域的工作作了说明：传染病和非传染病治疗，专利状况，以及假冒产品。在对一个会员国就世卫组织努力打假表达的关切作出反应时，强调了最有效的措施是确保上市的所有药品既安全又具有高质量。

可及早实施的领域

36. 根据 WHA59.24 号决议第 3(3)款，工作小组特别注意可及早实施的可能领域。根据委员会的一些建议，一个代表团提交了一份建议清单，这些建议可能适合于及早实施。虽然大多数建议受到了欢迎，但是若干代表团表达了这种观点，即应考虑到若干补充建议。在对提议会议结束时建议清单应截止作出反应时，一个代表团担心，由于可利用的时间有限以及提出的大量口头建议，如果没有一份包含所有建议的文件，工作小组不可能审议所有建议并就此作出明确决定。注意到会员国将能在执行委员会第 120 届会议上提供进一步观点²。

¹ II 型疾病在富裕国家和贫穷国家都流行，但是大部分病例发生在贫穷国家；III 型疾病是主要或完全在发展中国家流行的疾病。

² 见文件 EB120/INF.DOC/1。

全球战略要点

37. 工作小组审议了一份包含全球战略要点的讨论文件，这些要点主要来自国际文书、委员会的报告以及相关卫生大会决议¹。虽然许多代表团认为，它构成了今后工作的良好基础，但是若干代表团建议作出重大修正。根据一个代表团的意见，应亦提及人才外流，它严重损害发展中国家在卫生领域的能力。对于将获得药品列为一项人权存在着不同意见。

38. 一名专家指出开放利用化合物数据库的重要性以及非传染病研究可对被忽视疾病产生的效益。第二名专家补充说，可通过公立和私立部门不同行动者之间的创新合作来促进被忽视疾病的产品开发。

议程项目 3 进展报告草案 (文件 A/PHI/IGWG/1/5)

39. 在审议其进展报告时，若干代表团强调，附件 2 的附录中把意见和建议添加的文字归因于会员国容易产生误解，因为它未包括也在讨论中发言的若干国家。经商定，会员国可在 2007 年 2 月底之前提出补充意见和建议。它们的投入将张贴在世卫组织的网站上，并且将列示提供投入的会员国国名。这些新的信息将与现有文件一起汇编，并将始终遵循统一格式。在工作小组第二次会议之前，将于 2007 年 7 月提供一份以修订文件为基础的文本，它可提供谈判的基础。

40. 工作小组通过了进展报告及上述规定。

议程项目 4 会议闭幕

41. **今后步骤。**工作小组的第二次即最后一次会议将于 2007 年 10/11 月在日内瓦举行。为了从与世卫组织无正式关系的一些非政府组织的专长中受益，将向执行委员会提议一项快速程序，类似于在世卫组织烟草控制框架公约谈判期间采用的程序，以便利它们参加工作小组的下一次会议。

42. 将举行包括区域和次区域级在内的闭会期间协商。各代表团亦可利用其它机会举行补充协商。

¹ 见议程项目 3 进展报告草案。

附件 1

**公共卫生、创新和知识产权
政府间工作小组的官员**

主席

P. OLDHAM 先生 (加拿大)

副主席

B. WIJNBERG 先生 (荷兰)

H. GASHUT 博士 (阿拉伯利比亚民众国)

A.E.O. OGWELL 博士 (肯尼亚), *报告员*

JAYA RATNAM 先生 (新加坡)

N. DAYAL 先生 (印度)

秘书

总干事办公厅 D. AITKEN 先生

ANNEX 2

**LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS**

**REPRESENTATIVES OF MEMBER STATES
REPRESENTANTS DES ETATS MEMBRES**

ALGERIA – ALGERIE

Chief delegate – Chef de délégation

M. I. Jazaïry
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

M. M. Bessedik
Ministre Conseiller, Mission permanente,
Genève

M. E.-H. El Bey
Conseiller diplomatique, Mission
permanente, Genève

Alternate(s) – Suppléant(s)

M. B. Mahi
Secrétaire diplomatique, Mission
permanente, Genève

M. S. Stiti
Secrétaire diplomatique, Mission
permanente, Genève

ANGOLA – ANGOLA

Chief delegate – Chef de délégation

Dr A. do Nascimento
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr S. Neto de Miranda
Assistant for Health, Permanent Mission,
Geneva

ARGENTINA – ARGENTINE

Chief delegate – Chef de délégation

Sr. A.J. Dumont
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. E. Martínez Gondra
Ministro, Representante Permanente
Alterno, Ginebra

Srta. A. de Hoz
Ministro, Misión Permanente, Ginebra

Alternate(s) – Suppléant(s)

Srta. I Fastame
Secretario de Embajada, Misión
Permanente, Ginebra

AUSTRALIA – AUSTRALIE

Chief delegate – Chef de délégation

Ms L. Addison
First Assistant Secretary, Regulatory
Policy and Governance Division,
Department of Health and Ageing

Adviser(s) – Conseiller(s)

Ms R. Lopert
2006-7 Harkness Fellow in Health Care
Policy, Department of Health Policy,
George Washington University

Ms C. McCarthy
Director, International Policy Section, IP
Australia

Mrs T. Brink
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Mr S. Thom
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

AUSTRIA – AUTRICHE

Chief delegate – Chef de délégation

Ms C. Kokkinakis
Chargée d’Affaires, Minister, Deputy
Permanent Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr H. Friza
Attaché, Permanent Mission, Geneva

Mrs B. Spiess
Attaché, Permanent Mission to WTO,
Geneva

BANGLADESH – BANGLADESH

Chief delegate – Chef de délégation

Dr T. Ali
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr M.E. Mowla
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr N.U. Ahmed
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

BARBADOS – BARBADE

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms E. Marcus-Burnett
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BELGIUM – BELGIQUE

Chief delegate – Chef de délégation

M. A. Van Meeuwen
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Mme B. Minart
Représentante permanente adjointe,
Genève

Mme L. Meulenbergs
Conseiller, Service des Relations
internationales, Service public fédéral,
Santé publique, Sécurité de la Chaîne
alimentaire et Environnement

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mme K. Wouwe
Conseiller, Service public fédéral,
Economie

M. A. Delie
Conseiller, Mission permanente, Genève

Dr J. Laruelle
Conseiller, Direction générale de la
Coopération au Développement

M. M. Gerebtzoff
Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

M. J. de Preter
Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

Mme M.-H. Timmermans
Attaché principal, Délégation
Wallonie-Bruxelles, Genève

M. D. Maenaut
Délégué du Gouvernement de la Flandre
auprès des Organisations multilatérales,
Genève

M. D. van de Roost
Coordinateur, Institut de Médecine
tropicale, Anvers

BELIZE – BELIZE**Chief delegate – Chef de délégation**

Ms A. Hunt
Chargé d'Affaires, Permanent Mission
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr M. Tamasko
Permanent Mission, Geneva

Mr T. Tichy
Permanent Mission, Geneva

BENIN – BENIN**Delegate(s) – Délégué(s)**

M. V. Goyito
Secrétaire général adjoint, Ministère de la
Santé

BOLIVIA – BOLIVIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Sra. A. Navarro Llanos
Embajadora, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sra. Z. Rodríguez
Primer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

Sr. F. Rosales Lozada
Primer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

**BOSNIA AND HERZEGOVINA –
BOSNIE-HERZEGOVINE****Chief delegate – Chef de délégation**

Mrs J. Kalmeta
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms A. Kundurovic
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

BOTSWANA – BOTSWANA**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr S.V. Tamati
Pharmacist I, Ministry of Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs M.S. Matlho
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BRAZIL – BRESIL**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr C.A. da Rocha Paranhos
Ambassador, Alternate Permanent
Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr P. Buss
President, Oswaldo Cruz Foundation

Mr S.L. Bento Alcázar
Minister, Head of Department of
International Affairs, Ministry of Health

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr S. Gaudêncio
Head, Division for Multilateral Affairs,
Ministry of Health

Mr G. Patriota
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr R. Estrela de Carvalho
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Mr C. Berbert
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

BULGARIA – BULGARIE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mrs D. Parusheva
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

BURKINA FASO – BURKINA FASO**Chief delegate – Chef de délégation**

M. B.M. Nébié
Chargé d’Affaires a.i., Mission
permanente, Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Mme E. Balima
Attaché, Mission permanente, Genève

BURUNDI – BURUNDI**Delegate(s) – Délégué(s)**

Dr F.X. Buyoya
Doyen, Faculté de Médecine

CAMBODIA – CAMBODGE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mr Phan Peuv
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

CAMEROON – CAMEROUN**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr. F. Ngantcha
Ministre Conseiller et Chargé d’Affaires
a.i. Mission permanente, Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr J.-R. B. Ndo
Directeur de la Pharmacie et du
Médicament, Ministère de la Santé
publique

M. A. Eteki
Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

CANADA – CANADA**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr M. Sanger
Senior Adviser, International Health
Division, Health Canada

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr P. Oldham
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms S. Wilshaw
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms S. Galarneau
Policy Analyst, Industry Canada

Ms J. Boisvert
Senior Trade Policy Officer, Department of
Foreign Affairs and International Trade

CHAD – TCHAD**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr A.A. Djorou
Directeur général adjoint des Activités
sanitaires, Ministère de la Santé publique

Delegate(s) – Délégué(s)

M. B.M. Abbas
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

M. B. Djogmian
Conseiller, Mission permanente, Genève

CHILE – CHILI**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. B. del Picó
Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. M. Santa Cruz
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Sr. A. Guggiana
Departamento de Propiedad Intelectual,
Dirección de Relaciones Económicas
Internacionales, Ministerio de Relaciones
Exteriores

CHINA – CHINE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr Ding Jianhua
Division Director, Department of Drug
Registration, State Food and Drug
Administration

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr Fu Cong
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr Zhang Ze
Third Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms Situ Sujian
Programme Officer, Department of
International Cooperation,
Ministry of Health

COLOMBIA – COLOMBIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Sra. M.I. Alarcón Lopez
Ministro Consejero, Misión Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. O.I. Echeverry Vasquez
Tercer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

COMOROS – COMORES**Delegate(s) – Délégué(s)**

M. C.B. Abdou
Conseiller technique du Vice-Président

CONGO – CONGO**Chief delegate – Chef de délégation**

M. R.J. Menga
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Mme D. Bikouta
Premier Conseiller, Mission permanente,
Genève

COSTA RICA – COSTA RICA**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. L. Varela Quirós
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Deputy chief delegate – Chef adjoint de la délégation

Sra. M. González Rodríguez
Dirección de Registros y Controles,
Ministerio de Salud

Delegate(s) – Délégué(s)

Sra. A. Segura Hernández
Ministro Consejero, Misión Permanente,
Ginebra

Alternate(s) – Suppléant(s)

Sr. C. Garbanzo Blanco
Ministro Consejero, Misión Permanente,
Ginebra

CUBA – CUBA**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. J.A. Fernández Palacios
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr. R. Pérez Cristia
Director, Buró Regulatorio para la
Protección de la Salud, Ministerio de Salud
Pública

Sr. M. Sánchez Oliva
Tercer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

**CZECH REPUBLIC – REPUBLIQUE
TCHEQUE****Chief delegate – Chef de délégation**

Mr P. Hrnčíř
Minister Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs A. Petránková
Third Secretary, Permanent Mission,
Geneva

DENMARK – DANEMARK**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr R. Thomsen
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr L.C.C. Burmeister
Assistant Attaché, Permanent Mission,
Geneva

Ms H.Y.P. Sorensen
Assistant Attaché, Permanent Mission,
Geneva

**DOMINICAN REPUBLIC –
REPUBLIQUE DOMINICAINE****Delegate(s) – Délégué(s)**

Dra. M. Bello de Kemper
Consejera, Misión Permanente, Ginebra

ECUADOR – EQUATEUR**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. G. Larenas
Embajador, Representante Permanente
Alternativo, Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Dra. L. Garrido
Directora de Patentes, Instituto
Ecuatoriano de Propiedad Intelectual

Sr. C. Santos
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Alternate(s) – Suppléant(s)

Sr. L. Vayas
Primer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

EGYPT – EGYPTE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Dr M.O. Gad
Adviser to the Minister of Health and
Population for International Cooperation

EL SALVADOR – EL SALVADOR**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. B.F. Larios
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. R. Recinos Trejo
Ministro Consejero, Misión Permanente,
Ginebra

ESTONIA – ESTONIE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mrs K. Sibul
Third Secretary, Permanent Mission,
Geneva

ETHIOPIA – ETHIOPIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr F. Asfaw
Legal Officer, Ministry of Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr A. Shiketa
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

FINLAND – FINLANDE**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr K. Leppo
Director-General, Health Department,
Ministry of Social Affairs and Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr E. Lahtinen
Ministerial Adviser, Health Department,
Ministry of Social Affairs and Health

Mr P. Puhakka
Counsellor, Ministry for Foreign Affairs

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms H. Tanhua
Senior Officer, International Affairs Unit,
Ministry of Social Affairs and Health

Ms S. Sammalkivi
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Dr M. Koivusalo
Senior Researcher, Research and
Development Centre for Welfare and
Health

FRANCE – FRANCE**Chief delegate – Chef de délégation**

M. J.-M. Ripert
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

M. C. Guilhou
Représentant permanent adjoint, Genève

M. E. Sayettat
Conseiller, Délégation permanente auprès
de l'OMC, Genève

Alternate(s) – Suppléant(s)

M. G. Delemos
Bureau des Politiques de Santé et de la
Protection sociale,
Direction générale pour la Coopération
internationale et le Développement,
Ministère des Affaires étrangères

Mme I. Virem
Cellule des Affaires européennes et
internationales, Direction générale de la
Santé, Ministère de la Santé et des
Solidarités

Mme G. Bonnin
Bureau des Relations internationales,
Délégation aux Affaires européennes et
internationales, Ministère de la Santé et
des
Solidarités

Mme J. Tor-de Tarlé
Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

GABON – GABON**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mme M. Angone Abena
Conseiller, Mission permanente, Genève

GERMANY – ALLEMAGNE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr T. Hofmann
Deputy Head of Unit, Multilateral
Cooperation in the Field of Health, Federal
Ministry of Health, Bonn

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr G. Hegendörfer
Officer, Multilateral Cooperation in the
Field of Health, Federal Ministry of Health

Mr J. Tillmanns
Officer, Patent Law and Intellectual
Property Rights, Federal Ministry of
Justice

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mr A. Lemmer
Officer, International Pharmaceutical
Questions, Federal Ministry of Health,
Bonn

Mr M. Hauschild
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mrs A. Kratzer
Officer, Multilateral Cooperation in the
Field of Health, Federal Ministry of
Health, Bonn

Mr C. Schreiner
Officer, Multilateral Cooperation in the
Field of Health, Federal Ministry of Health,
Bonn

Mr J.P. Eckendorf
Adviser on Health, Permanent Mission,
Geneva

Mr A.D. Ernert
Permanent Mission, Geneva

GHANA – GHANA**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr K. Baah-Duodu
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Deputy chief delegate – Chef adjoint de la délégation

Mr L.M.N.D. Jawula
Chief Director, Ministry of Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr G. Amofa
Director, Public Health, Ministry of Health

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr E.K. Agyarko
Chief Executive Officer, Ghana Food and
Drugs Board

Professeur L.K.N.A. Okine
Director, Centre for Scientific Research
into Plant Medicine

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mrs L. Asiedu
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

GREECE – GRECE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr F. Verros
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Deputy chief delegate – Chef adjoint de la délégation

Mr A. Cambitsis
Minister Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms A. Damigou
Counsellor (Health Affairs), Permanent
Mission, Geneva

GUATEMALA – GUATEMALA**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. C.R. Martínez
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sra. S. Hochstetter
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Srta. S. Urruela
Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

GUINEA – GUINEE**Delegate(s) – Délégué(s)**

M. P. Monlmou
Conseiller (Affaires sociales et
humanitaires), Mission permanente,
Genève

HAITI – HAITI**Delegate(s) – Délégué(s)**

M. J.B. Alexandre
Ministre Conseiller, Mission permanente,
Genève

INDIA – INDE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr N. Dayal
Secretary, Ministry of Health and Family
Welfare

Delegate(s) – Délégué(s)

Professor N.K. Ganguly
Director General, Indian Council of
Medical Research

Mr S. Singh
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr M.S. Grover
Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr B.P. Sharma
Joint Secretary, Ministry of Health and
Family Welfare

Mr V.K. Trivedi
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

INDONESIA – INDONESIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr I.G.A.W. Puja
Ambassador, Deputy Permanent
Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr S.M. Soemarno
Minister Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

Mr A. Somantri
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mr D.P. Joebihakto
Attaché, Permanent Mission, Geneva

**IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE
D')****Chief delegate – Chef de délégation**

Dr S.M.K. Sajjadpour
Ambassador, Deputy Permanent
Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr H.R. Rasekh
Adviser to the Deputy Minister for Food
and Drug

Mr A. Nasim Far
Expert, Ministry of Foreign Affairs

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr R. Bayat Mokhtari
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr Y. Nadalizadeh
Second Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

ISRAEL – ISRAEL**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr I. Levanon
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr Y. Lipschitz
Deputy Director General for Regulation of
Health Care Organizations, Ministry of
Health

Ms N. Furman
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms D. Nicolau-Norris
Adviser, Permanent Mission, Geneva

ITALY – ITALIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mme L. Fiori
Ministre Conseiller, Mission permanente,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr F. Cicogna
Bureau des Rapports internationaux,
Ministère de la Santé

Mme V. Fossa
Dirigeant administratif, Evaluation des
Médicaments et Vigilance
pharmacologique, Ministère de la Santé

Alternate(s) – Suppléant(s)

M. T. Micarelli
Attaché

JAMAICA – JAMAÏQUE**Chief delegate – Chef de délégation**

Ms G. Mathurin
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs A. Dubidad-Dixon
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

JAPAN – JAPON**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr T. Yamashita
Director, Multilateral Policy Office,
International Affairs Division,
General Administration Department, Japan
Patent Office

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr K. Natsume
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Ms T. Tsujisaka
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms M. Imai
Deputy Director, International Cooperation
Office, Minister's Secretariat, Ministry of
Health, Labour and Welfare

Mr S. Sasago
Deputy Director, Economic Affairs
Division, Health Policy Bureau,
Ministry of Health, Labour and Welfare

Mr Y. Nakaya
Deputy Director, Multilateral Policy
Office, International Affairs Division,
General Administration Department, Japan
Patent Office

JORDAN – JORDANIE

Chief delegate – Chef de délégation

Mr W. Al-Armouti
Legal Counsellor, Jordan Food and Drug
Administration

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr H. Qudah
Attaché, Permanent Mission, Geneva

KAZAKHSTAN – KAZAKHSTAN

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr Z. Karagulova
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

KENYA – KENYA

Chief delegate – Chef de délégation

Professor M. Nzomo
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr P.R.O. Owade
Ambassador, Deputy Permanent
Representative, Geneva

Dr T.M. Okeyo
Counsellor (Medical), Permanent Mission,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Dr A.E.O. Ogbwell
Head, Office for International Health
Relations, Ministry of Health

Mr N. Ndirangu
Counsellor (Commercial), Permanent
Mission, Geneva

Dr J. Mukabi
Personal Assistant to the Director of
Medical Services, Ministry of Health

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mr J. Mbeva
Permanent Mission, Geneva

**LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC
REPUBLIC –
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
POPULAIRE LAO**

Delegate(s) – Délégué(s)

Professor B. Boupha
Director General, National Institute of
Public Health

LATVIA – LETTONIE

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs I. Dreimane
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

LESOTHO – LESOTHO

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr L.J. Kopeli
Minister Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

**LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA –
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE**

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr H. Gashut
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

LUXEMBOURG – LUXEMBOURG**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mme C. Goy
Représentant permanent adjoint, Genève

MADAGASCAR – MADAGASCAR**Chief delegate – Chef de délégation**

M. A. Rambelison
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr J.R. Randriasamimanana
Directeur, Agence des Médicaments de
Madagascar

M. J.M. Rasolonjatovo
Premier Conseiller, Mission permanente,
Genève

MALAWI – MALAWI**Delegate(s) – Délégué(s)**

Dr A. Mnthambala
Director, Ministry of Health

MALAYSIA – MALAISIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr Selvarajah a/l Seerangam
Deputy Director, National Pharmaceutical
Control Bureau, Ministry of Health,
Malaysia

Deputy chief delegate – Chef adjoint de la délégation

Mr F. Bigar
Principal Assistant Secretary, Corporate
Policy and Health Industry, Ministry of
Health, Malaysia

MAURITIUS – MAURICE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mr V. Mungur
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

MEXICO – MEXIQUE**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr. A. Frati Munari
Coordinador, Comité Científico de la
Comisión Federal para la Protección contra
Riesgos Sanitarios, Secretaría de Salud

Delegate(s) – Délégué(s)

Sra. D.M. Valle
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Sr. C. Vejar
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Alternate(s) – Suppléant(s)

Sr. J.M. Sánchez
Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

MONACO – MONACO**Chief delegate – Chef de délégation**

Mme C. Lanteri
Représentant permanent adjoint, Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

M. A. Jahlan
Troisième Secrétaire, Mission permanente,
Genève

MOROCCO – MAROC**Chief delegate – Chef de délégation**

M. M. Loulichki
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

Mme K. Meshak
 Directeur de la Réglementation et du
 Contentieux, Ministère de la Santé

M. M.A. Mahly
 Chef, Division de la Pharmacie, Direction
 du Médicament et de la Pharmacie,
 Ministère de la Santé

Alternate(s) – Suppléant(s)

M. N.-E. Halhoul
 Premier Secrétaire, Mission permanente,
 Genève

NETHERLANDS – PAYS-BAS**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr B. Wijnberg
 Senior Policy Adviser, Ministry of Health,
 Welfare and Sport

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs S. Voogd
 Senior Policy Adviser, Ministry of Foreign
 Affairs

**NEW ZEALAND –
NOUVELLE-ZELANDE****Chief delegate – Chef de délégation**

Mr N. Kiddle
 Deputy Permanent Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms D. Reaich
 Second Secretary, Permanent Mission,
 Geneva

NIGER – NIGER**Delegate(s) – Délégué(s)**

Dr. B. Ado Aissa
 Directrice de la Santé de la Reproduction,
 Ministère de la Santé

NORWAY – NORVEGE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr W.C. Strommen
 Ambassador, Permanent Representative,
 Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr T.E. Lingren
 Senior Adviser, Ministry of Health and
 Care Services

Mr H. Andreassen
 Senior Adviser, Ministry of Foreign Affairs

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms T. Kongsvik
 Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr J.A. Rottingen
 Director, Knowledge Centre, Directorate
 for Social and Health Issues

PAKISTAN – PAKISTAN**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr M. Khan
 Ambassador, Permanent Representative,
 Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms T. Janjua
 Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr S.A.A. Gillani
 Second Secretary, Permanent Mission,
 Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr A. Ismail
 Second Secretary, Permanent Mission,
 Geneva

PANAMA – PANAMA**Delegate(s) – Délégué(s)**

Sra. U. Alfú de Reyes
Embajadora, Representante Permanente
Adjunta, Ginebra

PERU – PEROU**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. C. Chocano
Ministro Consejero, Representante
Permanente Alterno, Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Srta. E. Beraún
Primera Secretaria, Misión Permanente,
Ginebra

Sr. A. Neyra
Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

POLAND – POLOGNE**Chief delegate – Chef de délégation**

Ms K. Bondaryk
Chief Expert, Drug Policy and Pharmacy
Department, Ministry of Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms R. Lemieszewska
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr S. Sidorowicz
Third Secretary, Permanent Mission,
Geneva

PORTUGAL – PORTUGAL**Chief delegate – Chef de délégation**

M. R. Loureiro
Institut National Pharmacie et
Médicaments

Delegate(s) – Délégué(s)

M. R. Portugal
Institut Ricardo Jorge

M. J. Sousa Fialho
Conseiller, Mission permanente, Genève

**REPUBLIC OF KOREA –
REPUBLIQUE DE COREE****Chief delegate – Chef de délégation**

Mr Park Hun-yul
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr Kang Jae-kwon
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Ms Kim Sun-young
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

ROMANIA – ROUMANIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr V. Iliescu
Secretary of State for European
Integration, Ministry of Health

**Deputy chief delegate – Chef adjoint de
la
délégation**

Mr D.R. Costea
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr C. Rodica
Director General, Ministry of Health

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mrs M.L. Georgescu
Senior Patent Examiner, Deputy Head,
Chemistry-Pharmacy Examining Division,
Romanian State Office for Inventions and
Trademarks

Adviser(s) – Conseiller(s)

Ms L. Puscaragiu
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Mr F. Pironea
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

**RUSSIAN FEDERATION –
FEDERATION DE RUSSIE****Chief delegate – Chef de délégation**

Dr E.A. Varavikova
Deputy Chief, Division for International
Cooperation, Department for International
Cooperation and Public Relations,
Ministry of
Health and Social Development

**Deputy chief delegate – Chef adjoint de
la
délégation**

Mr V.M. Zimyanin
Senior Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr N.G. Kurarova
Senior Researcher, Federal Public Health
Institute, Ministry of Health and Social
Development

Alternate(s) – Suppléant(s)

Dr A.V. Pavlov
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mr L.V. Kulikov
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SAMOA – SAMOA**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mrs P. Toelupe
Chief Executive Officer, Ministry of
Health

SENEGAL – SENEGAL**Chief delegate – Chef de délégation**

M. M.B. Ly
Ambassadeur, Représentant permanent,
Genève

Delegate(s) – Délégué(s)

M. D.M. Sène
Ministre Conseiller, Mission permanente,
Genève

M. M. Seck
Premier Secrétaire, Mission permanente,
Genève

SINGAPORE – SINGAPOUR**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr Jaya Ratnam
Chargé d'Affaires a.i., Deputy Permanent
Representative, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms Koong Pai Ching
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SLOVAKIA – SLOVAQUIE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Ms N. Septáková
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SLOVENIA – SLOVENIE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr A. Logar
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr I. Jukic
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr G. J. Mtshali
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms D. Mafubelu
Counsellor (Health), Permanent Mission,
Geneva

Ms P. Netshidzivhani
Director, Health Research, Department of
Health

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr S. Qobo
First Secretary (Economic Development),
Permanent Mission,
Geneva

Mr S. Sooklal
Counsellor (Trade), Permanent Mission,
Geneva

Ms T. Mlangeni
Counsellor (Trade), Permanent Mission,
Geneva

SPAIN – ESPAGNE**Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. J.A. March Pujol
Embajador, Representante Permanente,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. G. López Mac-Lellan
Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Sra. M.J. Guilló Izquierdo
Consejera Técnica, Dirección General de
Farmacia y Productos Sanitarios,
Ministerio de Sanidad y Consumo

Alternate(s) – Suppléant(s)

Sra. I. Lombardero Lasarte
Técnico Superior, Subdirección General de
Programas Internacionales de
Investigación y Relaciones Institucionales,
Instituto de Salud Carlos III

SRI LANKA – SRI LANKA**Chief delegate – Chef de délégation**

Mrs S. Fernando
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr S.M. Samarage
Deputy Director General (Planning),
Ministry of Healthcare and Nutrition

Mr D.M.S.B. Dissanayake
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SUDAN – SOUDAN**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr I.M. Abdalla
Director General of International Health,
Federal Ministry of Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs I. Elamin
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

SWAZILAND – SWAZILAND**Chief delegate – Chef de délégation**

Ms T.A. Dlamini
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr N.S. Ntshangase
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SWEDEN – SUEDE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr F. Lennartsson
Director, Head of European Union and
International Affairs, Ministry of Health
and Social Affairs

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms U. Kornell
Desk Officer, Public Health Division,
Ministry of Health and Social Affairs

Adviser(s) – Conseiller(s)

Mr M. Dahlberg
Permanent Mission, Geneva

SWITZERLAND – SUISSE**Chief delegate – Chef de délégation**

M. G. Silberschmidt
Vice-directeur, Chef de la Division des
Affaires internationales, Office fédéral de
la Santé publique

Delegate(s) – Délégué(s)

M. A. Von Kessel
Chef suppléant, Section Organisations
internationales, Office fédéral de la Santé
publique

M. P. Beyer
Conseiller juridique, Service juridique,
Division Droit et Affaires internationales,
Institut fédéral de la Propriété intellectuelle

Alternate(s) – Suppléant(s)

M. J. Martin
Conseiller (Développement/Santé),
Mission permanente, Genève

Mme B. Schaer Bourbeau
Deuxième Secrétaire, Mission permanente,
Genève

**SYRIAN ARAB REPUBLIC
–REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE****Delegate(s) – Délégué(s)**

Mrs R. Al-Faraji
Pharmacist, Office of the Deputy Health
Minister

THAILAND – THAILANDE**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr Viroj Tangcharoensathien
Director, International Health Policy
Program, Ministry of Public Health

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr Sripen Tantivess
Deputy Director, International Health
Policy Program, Ministry of Public Health

Dr Jiraporn Limpananont
Senior Lecturer, Faculty of Pharmaceutical
Sciences, Chulalongkorn University

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mrs Prangthip Kanchanahattakij
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Dr Supavadee Chotikajan
Second Secretary, Permanent Mission,
Geneva

**TRINIDAD AND TOBAGO –
TRINITE-ET-TOBAGO****Chief delegate – Chef de délégation**

Mrs S.-A. Clarke-Hinds
Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Ms M. Huggins
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Mr R. Aching
Senior Examiner (Technical), Intellectual
Property Office, Ministry of Legal Affairs

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms B. Roopchand
Legal Adviser, Ministry of Health

TURKEY – TURQUIE

Chief delegate – Chef de délégation

Mr V.E. Etensel
First Counsellor, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr F. Ulusoy
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

UGANDA – OUGANDA

Chief delegate – Chef de délégation

Mrs C. Taliwaku
Ambassador, Deputy Permanent
Representative, Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr J.M. Kateera
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

UKRAINE – UKRAINE

Chief delegate – Chef de délégation

Mr Y. Bersheda
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs S. Homanovska
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**UNITED ARAB EMIRATES –
EMIRATS
ARABES UNIS**

Chief delegate – Chef de délégation

Mr A.I. Al Mahri
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr M.B. Ben Amara
Permanent Mission, Geneva

**UNITED KINGDOM OF GREAT
BRITAIN AND NORTHERN
IRELAND –
ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE ET
D'IRLANDE DU NORD**

Chief delegate – Chef de délégation

Mr N. Thorne
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mr W. Niblett
Department of Health

Mr A. Jenner
The Patent Office

Alternate(s) – Suppléant(s)

Mr M. Borowitz
Department for International Development

Mr J. Gibb
Department for International Development

Dr C. Presern
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms C. Kitsell
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

Mr T. Goodwin
First Secretary, Permanent Mission,
Geneva

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE****Delegate(s) – Délégué(s)**

Mr L. Mhangwa
Director, Product Evaluation and
Registration, Tanzania Food and Drugs
Authority

**UNITED STATES OF AMERICA –
ETATS-UNIS D’AMERIQUE****Chief delegate – Chef de délégation**

Mr D. Hohman
Health Attaché, Permanent Mission,
Geneva

Alternate(s) – Suppléant(s)

Ms T. Garde
Intellectual Property Analyst, Office of the
United States Trade Representative,
Geneva

Mr D. Morfesi
Attaché (WTO), Office of the United
States Trade Representative, Geneva

Mr M. Rohrbaugh
Director, Office of Technology Transfer,
National Institutes of Health, Department
of Health and Human Services

URUGUAY – URUGUAY**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mrs M.L. Trucillo
Minister, Permanent Mission, Geneva

**VENEZUELA (BOLIVARIAN
REPUBLIC OF) – VENEZUELA
(REPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)****Chief delegate – Chef de délégation**

Sr. O. Carvallo Valencia
Embajador, Encargado de Negocios a.i.,
Ginebra

Delegate(s) – Délégué(s)

Sr. E. Bitetto Gavilanes
Primer Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

Sr. A. Pinto Damiani
Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

Alternate(s) – Suppléant(s)

Sr. F. Di Cera
Asistente Técnico, Misión Permanente,
Ginebra

VIET NAM – VIET NAM**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mr Pham Hong Nga
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

YEMEN – YEMEN**Chief delegate – Chef de délégation**

Dr A.A. Al-Namani
Adviser to the Minister of Public Health
for Drug and Pharmacy

Delegate(s) – Délégué(s)

Dr E. Al-Mahbashi
Third Secretary, Permanent Mission,
Geneva

ZAMBIA – ZAMBIE**Delegate(s) – Délégué(s)**

Mr S. Kagulula
Focal Point for Intellectual Property
Rights, Ministry of Health

ZIMBABWE – ZIMBABWE**Chief delegate – Chef de délégation**

Mr C. Chipaziwa
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Delegate(s) – Délégué(s)

Mrs P. Nyagura
Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**OBSERVERS FOR A
NONMEMBER
STATE**

**OBSERVATEURS D'UN ETAT
NON
MEMBRE**

HOLY SEE – SAINT-SIEGE

Mgr S.M. Tomasi
Nonce Apostolique, Observateur
permanent, Genève

Mgr F. Chica Arellano
Conseiller, Mission permanente, Genève

Mgr J.-M. Musivi Mpendawatu
Expert

Père R. Vitillo
Expert

Mlle A.-M. Colandréa
Mission permanente, Genève

**EXPERTS AND ENTITIES INVITED
IN ACCORDANCE WITH
RESOLUTION WHA59.24,
PARAGRAPH 4(3)**

**EXPERTS ET ENTITES INVITES
CONFORMEMENT A LA
RESOLUTION
WHA59.24, PARAGRAPHE 4.3)**

EXPERT – EXPERT

Mr R. Wilder
Sidley Austin LLP

**BILL & MELINDA GATES
FOUNDATION
BILL & MELINDA GATES
FOUNDATION**

Mr E. Iverson
Global Health Legal Counsel

**BIOTECHNOLOGY INDUSTRY
ORGANIZATION
BIOTECHNOLOGY INDUSTRY
ORGANIZATION**

Ms L. Feisee
Managing Director for Intellectual
Property

**DRUGS FOR NEGLECTED
DISEASES
INITIATIVE
DRUGS FOR NEGLECTED
DISEASES
INITIATIVE**

Dr B. Pécoul
Executive Director

Mrs N. Dentico
Advocacy Adviser

**MEDECINS SANS FRONTIERES
MEDECINS SANS FRONTIERES**

Dr T. von Schoen Angerer
Director, Campaign for Access to Essential
Medicines

Ms E. 't Hoen
Director, Policy Advocacy, Campaign for
Access to Essential Medicines

**ORGANISATION FOR ECONOMIC
COOPERATION AND
DEVELOPMENT
ORGANISATION DE COOPERATION
ET DE DEVELOPPEMENT
ECONOMIQUES**

Ms B. Callan
Biotechnology Division

Ms C. Sampogna
Biotechnology Division

**REPRESENTATIVES OF THE
UNITED NATIONS AND RELATED
ORGANIZATIONS**

**REPRESENTANTS DE
L'ORGANISATION DES NATIONS
UNIES ET DES INSTITUTIONS
APPARENTEES**

**UNITED NATIONS CHILDREN'S
FUND
FONDS DES NATIONS UNIES POUR
L'ENFANCE**

Dr P. Villeneuve
Associate Director (Partnerships),
UNICEF Office, Geneva

**UNITED NATIONS CONFERENCE
ON
TRADE AND DEVELOPMENT
CONFERENCE DES NATIONS UNIES
SUR LE COMMERCE ET LE
DEVELOPPEMENT**

Ms G. Feraud
Head, Information and Communications
Technology and E-Business Branch,
Division for Services Infrastructure for
Development and Trade Efficiency

Ms E. Tuerk
Economic Affairs Officer, Division on
International Trade in Goods and Services
and Commodities

**UNITED NATIONS HUMAN
SETTLEMENTS PROGRAMME
(UN-HABITAT)
PROGRAMME DES NATIONS UNIES
POUR LES ETABLISSEMENTS
HUMAINS (ONU-HABITAT)**

Mr A. Abbas
Acting Director, UN-HABITAT Geneva
Office

Mr K. Chulley
UN-HABITAT Geneva Office

**SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES**

**WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY
ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIETE INTELLECTUELLE**

Mr A. Taubman
Acting Director and Head, Global
Intellectual Property Issues Division

Mr C. Mazal
Senior Counsellor, Coordination Office for
External Relations

Mr H.G. Bartels
Head, Life Sciences and Public Policy
Section, Global Intellectual Property Issues
Division

**WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU
COMMERCE**

M. R. Kampf
Conseiller, Division de la Propriété
intellectuelle

Mme A. Müller
Division de la Propriété intellectuelle

**REPRESENTATIVES OF OTHER
INTERGOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS**

**REPRESENTANTS D'AUTRES
ORGANISATIONS
INTERGOUVERNEMENTALES**

**AFRICAN UNION – UNION
AFRICAINNE**

Mrs K.R. Masri
Permanent Observer, Permanent
Delegation, Geneva

Mr S. Palayathan
Minister Counsellor, Permanent
Delegation, Geneva

Miss B. Naidoo
First Secretary (Social Affairs), Permanent
Delegation, Geneva

**EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPEENNE**

Mrs N. Robinson
Directorate-General for Health and
Consumer Protection

Mrs A.-E. Ampelas
Directorate-General for Health and
Consumer Protection

Mr G. Mangioros
Directorate-General for Research

Mr K. McCarthy
Directorate-General for Research

Mr A. Jahn
Directorate-General for Research

Mrs C. Colla
Directorate-General for Market and
Services

Mr J.-P. Muller
Directorate-General for Market and
Services

Mr J. Cornides
Directorate-General for Trade

Mr S. van der Spiegel
Directorate-General for Enterprise and
Industry

Mr T. Heynisch
Directorate-General for Enterprise and
Industry

Mr M. Rajala
Minister Counsellor, Permanent
Delegation, Geneva

Mr S. Balibrea
Counsellor, Permanent Delegation, Geneva

**REPRESENTATIVES OF
NONGOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS IN OFFICIAL
RELATIONS WITH WHO**

**REPRESENTANTS DES
ORGANISATIONS NON
GOUVERNEMENTALES EN
RELATIONS OFFICIELLES
AVEC L'OMS**

**CMC – Churches' Action for Health
CMC – L'Action des Eglises pour la
Santé**

Mr T. Balasubramaniam

Ms M. Childs

Ms J. Blaylock

Ms P. Boulet

Ms C. Daniels

Mr C. Garrison

Ms A. Heumber

Dr M. Khor Kok Peng

Mr B. Krohmal

Dr M. Kurian

Mr J. Love

Mr T. Riaz

Ms S. Shashikant

Ms S. Shettle

Ms G. Upham

**Consumers International
Consumers International**

Ms S. Gombe

Mr J. Arkinstall

Mr D. Shabalala

Ms M. Childs

**Council for International Organizations
of Medical Sciences
Conseil des Organisations
internationales des Sciences médicales**

Dr J. Idänpään-Heikkilä

Dr G. Kreutz

**Council on Health Research for
Development
Conseil de la Recherche en Santé pour le
Développement**

Professor C. IJsselmuiden

Ms S. de Haan

Mr M. Devlin

Dr A. Kennedy

**FDI World Dental Federation
Fédération dentaire internationale**

Dr H. Benzian

Dr A. Vitali

**Global Forum for Health Research
Forum mondial pour la Recherche en
Santé**

Ms L. Sundaram

Ms A. Liwander

Dr A. de Francisco

Mrs S. Jupp

**International Alliance of Women
Alliance internationale des Femmes**

Ms H. Sackstein

**International Council of Nurses
Conseil international des Infirmières**

Dr J.A. Oulton

Mrs L. Carrier-Walker

Dr T. Ghebrehwet

**International Epidemiological
Association
Association internationale
d'Epidémiologie**

Dr R. Saracci

**International Federation of Business
and Professional Women
International Federation of Business
and Professional Women**

Ms M. Gerber

Ms G. Gonzenbach

**International Federation of
Pharmaceutical Manufacturers and
Associations
Fédération internationale de l'Industrie
du Médicament**

Dr H.E. Bale Jr

Mr E. Noehrenberg

Ms T. Koizumi

Ms M. Ericsson

Ms L. Akello-Elotu

Ms S. Crowley

Mr D. Hawkins

Mr P. Hedger

Mr R. Kjeldgaard

Mr J. Pender

Mr T. Yurimoto

Mr B. Barnes

Dr G.M.R. Samuels

Mr B. Azais

Mr A. Aumonier

Mr M. Ojanen

**International Pharmaceutical Students'
Federation
Fédération internationale des Etudiants
en Pharmacie**

Ms A. Watson

Ms A. McGowan

**International Stroke Society
Société internationale contre l'Accident
vasculaire cérébral**

Dr P. Michel

**Medical Women's International
Association
Association internationale des Femmes
Médecins**

Dr C. Bretscher-Dutoit

OXFAM – OXFAM

Ms J. Brant

Mr R. Malpani

Ms E. Wabuge

**Thalassaemia International Federation
Fédération internationale de
Thalassémie**

Dr A. Eleftheriou

**World Self-Medication Industry
Industrie mondiale de l'Automédication
responsable**

Dr D.E. Webber

= = =